

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 86 — 165

18 JANUARI 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 17 juli 1975 betreffende de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, gesloten te Rome op 25 maart 1957, goedgekeurd door de wet van 2 december 1957;

Gelet op de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij de wet van 1 juli 1983;

Gelet op de Richtlijn van 27 november 1984 van de Raad van de Europese Gemeenschappen, tot herziening van de in Ecu uitgedrukte bedragen in de Richtlijn van 25 juli 1978 betreffende de jaarrekening van bepaalde vennootschappen;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1 gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de hoogdringendheid om de criteria van de kleine en middelgrote ondernemingen voorzien bij artikel 12 van de voormalige wet van 17 juli 1975 te wijzigen, teneinde deze nieuwe criteria toe te passen op de vanaf 31 december 1985 af te sluiten jaarrekeningen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor Justitie en Middenstand en op het advies van Onze Ministers die er in de Ministerraad over beraadslaagd hebben,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 12, § 2 van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, gewijzigd bij de wet van 1 juli 1983, worden de bedragen van 80 miljoen en 40 miljoen, respectievelijk vervangen door de bedragen van 145 miljoen en 70 miljoen.

Art. 2. Dit besluit is voor het eerst van toepassing op de jaarrekeningen afgesloten per 31 december 1985.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Justitie en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 januari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
en Institutionele Hervormingen,

J. GOL

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

De Minister van Middenstand,

J. BUCHMANN

De Staatssecretaris voor Justitie en Middenstand,

G. MUINDELEER

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 86 — 165

16 JANVIER 1986
Arrêté royal modifiant la loi du 17 juillet 1975
relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité instituant la Communauté Economique Européenne, signé à Rome le 25 mars 1957, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, notamment l'article 12, modifié par la loi du 1er juillet 1983;

Vu la Directive du 27 novembre 1984 du Conseil des Communautés Européennes, revisant les montants exprimés en Ecus dans la Directive du 25 juillet 1978 concernant les comptes annuels de certaines formes de sociétés;

Vu l'avis du Conseil Central de l'Economie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant l'urgence qu'il y a à adapter les critères des petites et moyennes entreprises prévus par l'article 12 de la loi du 17 juillet 1975 précitée, afin que ces nouveaux critères puissent s'appliquer aux comptes annuels arrêtés à dater du 31 décembre 1985;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 12, § 2 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, modifiée par la loi du 1er juillet 1983, les montants de 80 millions et de 40 millions sont remplacés respectivement par les montants de 145 millions et de 70 millions.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique pour la première fois aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1985.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice
et des Réformes institutionnelles,

J. GOL

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Le Ministre des Classes moyennes,

J. BUCHMANN

Le Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes,

G. MUINDELEER